

PROTOKOLL
FRA
DRØFTELSENER MELLOM NORSKE OG FÆRØYSKE MYNDIGHETER
8. DESEMBER 2020
OM GJENSIDIGE FISKERETTIGHETER I 2021

Den 8. desember 2020 drøftet Norge, ved fagdirektør Ingrid Vikanes, og Færøyene, ved avdelingsdirektør Andras Kristiansen, norsk fiske i Færøyenes fiskerisone og færøysk fiske i Norges jurisdiksjonsområder i 2021.

Drøftelsene var basert på avtalen om gjensidige fiskerirettigheter undertegnet 7. februar 1979.

På grunn av covid-19-pandemien foregikk drøftelsene via videokonferanse. De to partenes delegasjonsmedlemmer fremgår av Vedlegg 1. Partene ble enige om dagsorden som fremgår av Vedlegg 2.

Partene ble enige om følgende:

1 FÆRØYSK FISKE I NORGES JURISDIKSJONSOMRÅDER

1.1 Færøyske kvoter i Norges økonomiske sone nord for 62° N

- a) 4 945 tonn torsk
- b) 1 100 tonn hyse
- c) 500 tonn sei
- d) 400 tonn andre arter som bifangst

1.2 Overført fra de færøyske kvoter i Russlands økonomiske sone¹

Norge understreket at overføringer fra Russlands økonomiske sone til Norges økonomiske sone kan variere mellom år, og at Norge vil gjøre en samlet vurdering av avtalen fra år til år om hvilke kvanta som kan overføres.

- a) 4 000 tonn torsk
- b) 350 tonn hyse

¹ Det forutsettes russisk aksept av overføringene under pkt. 1.2.

IV

ak

1.3 Bifangst

Ved fiske etter andre fiskeslag er det tillatt å ha inntil 12 % bifangst av blåkveite i vekt av de enkelte fangster og inntil 7 % om bord ved avslutning av fisket og av landet fangst.

Ved fiske etter andre fiskeslag er det tillatt å ha inntil 20 % bifangst av uer i vekt av de enkelte fangster og av landet fangst.

Øvrige bifangstreguleringer fremgår av de til enhver tid gjeldende norske forskrifter.

1.4 Soneadgang ved makrellfiske

Partene viste til avtalen mellom Færøyene og Norge om forvaltning av makrell i Nordøst-Atlanteren fra 29. november 2018 (Soneadgangsavtalen), som sammen med rammeavtalen for forvaltning av makrell (*Agreed record on a fisheries arrangement between the Faroe Islands, the European Union and Norway on an extension of the 2014 mackerel arrangement to 2020*) utløper 31. desember 2020. Partene viste til at det er avtalt kyststatsforhandlinger om fordeling av makrellbestanden tidlig 2021, og var enige om at man vil komme tilbake til soneadgangsspørsmålet i forbindelse med disse forhandlingene. I den forbindelse konstaterte partene også at Færøyene og Norge fra 2014 hadde samarbeidet nært og godt om forvaltning av makrell.

1.5 Øvrige bestemmelser

Færøyene forplikter seg til å begrense sitt totale fiske i Barentshavet til de arter og kvoter som Færøyene er tildelt av kyststatene uansett om fisket skjer i eller utenfor Norges og Russlands fiskerijurisdiksjonsområder. Denne forpliktelse omfatter ikke fisket etter reker (rækjur) og haneskjell (hørpuskel).

Norge påpekte at haneskjell (hørpuskel) er en sedentær art etter havrettskonvensjonen artikkel 77 pkt. 4 og at det, som for andre sedentære arter, er nødvendig med uttrykkelig samtykke fra kyststaten for høsting. Partene var enige om å komme tilbake til inneværende tekst om haneskjell ved senere forhandlinger.

Den færøyske part opplyste at den vil informere alle berørte parter om de fangstmuligheter man har forhandlet seg frem til i Barentshavet, uansett om disse fangstmuligheter er oppnådd i henhold til offisielle avtaler med kyststatene eller i henhold til andre arrangementer.

2 NORSK FISKE I FÆRØYSK SONE

2.1 Norske kvoter i Færøyenes fiskerisone

- a) 2 500 tonn lange/blålange
- b) 2 000 tonn brosme
- c) 800 tonn andre arter som bifangst ved fisket etter bunnfisk

d) 6 600 tonn makrell²

2.2 Nærmere bestemmelser om fisket etter bunnfisk

I linefisket etter bunnfisk skal den samlede bifangst av andre arter enn lange/blålange og brosme til enhver tid ikke overstige 25 % i vekt av hele fangsten ombord. Dog kan bifangsten utgjøre maksimalt 40 % pr. fangstdøgn.

Bifangstavsetningen under pkt 2.1 c) kan i løpet av året konverteres til lange/blålange og brosme. Det kan tillates overført kvote mellom lange/blålange og brosme. Tillatelse til konvertering og overføring skal gis av færøyske myndigheter så raskt som mulig og senest inden for 21 dager.

Fisket forutsettes drevet med bankline. Maksimalt 12 fartøyer kan delta i fisket samtidig.

Forutsatt at fisket etter bunnfisk på Færøysbanken er tillatt, kan det enkelte lisensierte fartøy fiske inntil 10 dager pr. tur, dog ikke utover 27 dager i løpet av ett år.

2.3 Soneadgang for kolmulefiske

Norske fartøy gis i tillegg til eventuelle andre avtaler mellom Norge og Færøyene i 2021 adgang til å fiske 34 800 tonn kolmule i færøysk fiskerisone av den norske kvoten for 2021.

Om denne soneadgangen utnyttes i Det særlige området, jf. pkt, 7, skal det kun rapporteres til færøyske myndigheter, uavhengig av pkt. 7 b. Dersom det skulle oppstå uforutsette utfordringer angående rapportering fra fiske i Det særlige området vil Færøyene konsultere Norge med henblikk på å vurdere saken på nytt.

Maksimalt 28 trålfartøy kan fiske samtidig. I tillegg kan opptil 15 fartøy delta på forsøksfiske (fiskeleting) utenfor det hovedfelt som til enhver tid defineres av den færøyske fiskeriinspeksjonen.

Færøyene understreket at soneadgangen for norsk kolmulefiske i færøysk sone vil variere mellom år, og at Færøyene vil gjøre en samlet vurdering av adgangen fra år til år om hvilket kvantum det gis adgang til.

3 KONTROLLSAMARBEID

Partene viste til at det den 11. desember 2014 ble inngått avtale mellom Norge og Færøyene om samarbeid innen forvaltning og kontroll av fiskeriene. Begge parter merket seg at avtalen har skapt grunnlag for et godt samarbeid.

Partene understreket viktigheten av samarbeid for å forebygge, bekjempe og eliminere IUU-fiske.

² Denne kvoten kan også fiskes i Norges økonomiske sone og i internasjonalt farvann

Partene presiserte at de kvoter som tilstås andre parter/land fra henholdsvis Færøyene og Norge for fiske i områder under henholdsvis færøysk og norsk jurisdiksjon kun kan fiskes av fartøy under denne partens/landets flagg, med mindre den respektive part i særskilt avtale tillater noe annet.

4 VEIING OG KONTROLL AV PELAGISKE LANDINGER

Partene viste til at det 22. april 2020 ble inngått en avtale mellom Norge EU og Færøyene om en rekke kontrollspørsmål for pelagiske bestander (*Agreed record of conclusions of fisheries consultations between Norway, the European Union and the Faroe Islands on control measures for pelagic stocks in the North-East Atlantic for 2020*). Partene noterte seg at man for tiden arbeidet med å inkludere flere kyststater og andre relevante parter i denne avtalen.

5 TEKNISKE REGULERINGSTILTAK

Partene var enige om å videreføre samarbeidet om elektronisk fangst- og aktivitetsrapportering i hverandres soner. Partene var tilfredse med at avtalen av 30. september 2015 om elektronisk utveksling av fangst- og aktivitetsdata trådte i kraft 10. januar 2017 og fungerer etter sin hensikt.

6 VARSLINGSPLIKT

Når en part har til hensikt å innføre eller foreta reguleringsendringer som omfatter den annen parts fartøyer, skal førstnevnte part underrette den andre part om dette med minst to ukers varsel. Denne bestemmelsen gjelder ikke ved stenging av områder som følge av for mye ungfisk i avgrensede områder.

7 RAPPORTERING FRA DET SÆRLIGE OMRÅDE

For norske fartøy som fisker i Det særlige område mellom færøysk fiskerisone og Storbritannias økonomiske sone gjelder følgende bestemmelser:

- a) Ved fiske i Det særlige område skal alle relevante bestemmelser, til enhver tid fastsatt av den part som har utstedt fiskelisens for vedkommende fartøy, overholdes.
- b) Dersom et fartøy er tildelt fiskelisens fra begge parter, skal fartøyet rapportere totalfangsten i Det særlige område til begge parter. Fangstene skal trekkes fra kvotene tildelt av hver part, slik at hver av kvotene belastes med 50 %. Hvis kvoten tildelt av en av partene er fullt utnyttet, skal fangsten trekkes fra kvoten tildelt av den andre part.
- c) Fangst tatt i Det særlige område skal føres i fangst dagboken.
- d) Fartøy som fisker i Det særlige område skal ha satellittsporingssystem og underlegges kontroll fra den parten eller de partene som har utstedt lisens.

Parterne var enige om, at det norske Fiskeridirektoratet vil opplyse den Færøyske Fiskerikontrol om, hvilke norske fartøy som er tildelt fiskelisens i Storbritannias fiskerisone i 2021. Parterne var enige om, at disse opplysninger skal sendes hver anden måned med start fra 1. januar 2021.

8 LISENSSPØRSMÅL

Partene var enige om å behandle lisenssøknader uten ugrunnet opphold. Inntil nye lisenser for 2021 er utstedt, gis de fartøy som hadde lisens til å fiske i den annen parts sone i 2020 tillatelse til å videreføre sitt fiske i 2021. Det vil være mulig å etteranmelde fartøy.

9 UTVEKSLING AV STATISTIKK

Partene var enige om å utveksle statistikk om fangst fra egne fartøy på fartøynivå over fangster i den andre parts sone én gang i måneden i 2021. Partene var enige om å evaluere denne ordningen ved neste års forhandlinger.

8. desember 2020

Ingrid Vikanes

Ingrid Vikanes

Andras Kristiansen

Andras Kristiansen

DELEGASJONSMEDLEMMER

Færøyene:

Andras Kristiansen, Fiskeriministeriet (delegasjonsleder)

Ólavur Dalsgarð , Fiskeriministeriet

Jóhan Simonsen, Vørn

Petur Meinhard Jacobsen, Vørn

Stefan í Skorini, Færøyenes Rederforeningen

Hanus Hansen, Færøyenes Rederforeningen

Anfinn Olsen, Færøyenes Rederforeningen

Kaj Johannessen, Færøyenes Rederforeningen

Háldan Gudmundssen, Færøyenes Rederforeningen

Jógvan Jespersen, Færøyenes Rederforeningen

Norge:

Ingrid Vikanes, Nærings- og fiskeridepartementet (delegasjonsleder)

Kristoffer Krohg Bjørklund, Nærings- og fiskeridepartementet

Hanne Østgård, Fiskeridirektoratet

Synnøve Liabø, Fiskeridirektoratet

Kjell Gunnar Hoddevik, Norges Fiskerlag

Jonny Berfjord, Norges Fiskerlag

Ann Jorunn Olsen, Norsk Sjømannsforbund

Dagsorden**Agenda for konsultasjoner
om en fiskeriavtale mellom Norge og Færøyene for 2021
8. desember 2020**

1. Åpning
2. Godkjenning av dagsorden
3. Utveksling av fangststatistikk for 2019 og 2020
4. Orientering om tekniske reguleringsiltak
5. Lisensiering av fiskefartøy
6. Fastsettelse av kvoter for fiske i 2021
7. Eventuelt